

**Ordinanza del DDPS  
sull'attività fuori del servizio nelle società militari e  
nelle associazioni militari mantello  
(OASAM-DDPS)**

del 21 novembre 2019 (Stato 1° gennaio 2020)

---

*Il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport (DDPS),*

visto l'articolo 19 dell'ordinanza del 26 novembre 2003<sup>1</sup> sull'attività fuori del servizio nelle società militari e nelle associazioni mantello (OASAM),  
*ordina:*

**Art. 1** Attestazione delle partecipazioni e delle prestazioni militari

<sup>1</sup> Nel caso di attività volontarie fuori del servizio le società militari e le associazioni militari mantello, su ordine del Comando Istruzione, registrano i partecipanti in una banca dati elettronica in forma anonima. Se necessario può essere registrata anche la prestazione.

<sup>2</sup> I membri di società militari e associazioni militari mantello che partecipano ad attività volontarie fuori del servizio sono registrati con il proprio nome e cognome.

**Art. 2** Vigilanza e controllo

Il DDPS incarica il Comando Istruzione dell'Aggruppamento Difesa di vigilare sull'attività volontaria fuori del servizio sostenuta dalla Confederazione e svolta nelle società militari e nelle associazioni militari mantello riconosciute, nonché nelle società e nelle sezioni loro affiliate conformemente all'articolo 3 OASAM, come pure di controllare tale attività.

**Art. 3** Compiti del Comando Istruzione

<sup>1</sup> Il Comando Istruzione stabilisce:

- a. gli organi responsabili delle direttive;
- b. gli organi di controllo;
- c. gli organi che elaborano i moduli d'istruzione.

<sup>2</sup> Il Comando Istruzione è l'organo di coordinamento tra le società militari, le associazioni militari mantello e gli organi menzionati nel capoverso 1.

**Art. 4** Moduli d'istruzione

I moduli d'istruzione di cui all'articolo 4 OASAM durano due giorni al massimo.

**Art. 5** Indennità

Il calcolo delle indennità annue è basato su un sistema a punti conformemente all'allegato.

**Art. 6** Conto annuale e preventivo

<sup>1</sup> Le società militari e le associazioni militari mantello sottopongono all'Aggrupamento Difesa il conto annuale e il preventivo approvato internamente.

<sup>2</sup> Le indennità sono versate soltanto dopo il controllo del conto annuale e del preventivo di cui al capoverso 1.

**Art. 7** Oggetti d'equipaggiamento

<sup>1</sup> Per la durata della loro affiliazione attiva a una società o un'associazione militare riconosciuta, i membri possono ottenere in prestito gli oggetti d'equipaggiamento necessari.

<sup>2</sup> Le pertinenti domande devono essere indirizzate al Comando Istruzione unitamente all'attestazione di membro attivo. Il Comando Istruzione decide d'intesa con la Base logistica dell'esercito.

<sup>3</sup> Per la consegna di armi in prestito si applicano le disposizioni dell'ordinanza del DDPS dell'11 dicembre 2003<sup>2</sup> sul tiro.

**Art. 8** Restituzione

In caso di necessità la Base logistica dell'esercito può chiedere la restituzione degli oggetti d'equipaggiamento dati in prestito.

**Art. 9** Manutenzione e cura

Per quanto riguarda la manutenzione e la cura dell'equipaggiamento si applicano per analogia gli obblighi dei militari.

**Art. 10** Assicurazione infortuni e di responsabilità civile

Se sussiste un rischio d'infortunio o di responsabilità civile, le società militari e le associazioni militari mantello devono concludere le assicurazioni seguenti:

<sup>2</sup> RS 512.311

- a. per le persone non assicurate presso l'assicurazione militare, un'assicurazione contro gli infortuni che garantisca le seguenti prestazioni minime:
- |                  | franchi     |
|------------------|-------------|
| 1. decesso       | 30 000      |
| 2. invalidità    | 80 000      |
| 3. diaria        | 30          |
| 4. spese di cura | illimitate; |
- b. un'assicurazione di responsabilità civile che comprenda una prestazione minima di tre milioni di franchi per ogni sinistro (danni alle persone e alla proprietà).

**Art. 11**           Danni alle colture e alla proprietà

Danni alle colture e alla proprietà direttamente connessi con un'attività fuori del servizio delle società militari e delle associazioni militari mantello e non assicurabili dall'assicurazione di responsabilità civile devono essere annunciati al Centro danni del DDPS.

**Art. 12**           Esecuzione

Il Comando Istruzione è incaricato dell'esecuzione della presente ordinanza ed emana le istruzioni necessarie.

**Art. 13**           Abrogazione di un altro atto normativo

L'ordinanza del DDPS del 4 dicembre 2003<sup>3</sup> sull'attività fuori del servizio nelle società militari e nelle associazioni militari mantello è abrogata.

**Art. 14**           Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2020.

<sup>3</sup> [RU 2003 4725, 2014 4495 n. III 1]

*Allegato*  
(art. 3)

## **Indennità**

### **1 Punti**

Le associazioni militari mantello e le società militari aventi diritto alle indennità sono indennizzate in base ai punti (P) ottenuti annualmente:

$$P = M + T1 + (T2 \times 0.2)$$

### **2 Valore dei punti**

Un punto vale almeno un franco.

### **3 Definizioni**

M = numero dei membri aventi diritto di partecipazione; il valore minimo attribuito a M è «1000»;

T1 = numero di militari che annualmente partecipano:

1. all'istruzione di base generale,
2. all'istruzione alla condotta e all'istruzione di stato maggiore,
3. all'istruzione specialistica, a gare specialistiche e a esami specialistici (eccettuati l'allenamento specialistico e le esercitazioni specialistiche),
4. a informazioni inerenti alla politica di sicurezza e alla politica militare (conferenze e seminari),
5. a manifestazioni sportive militari fuori del servizio;

T2 = numero di militari che annualmente partecipano a:

1. impieghi a favore di terzi,
2. allenamenti specialistici ed esercitazioni specialistiche,
3. visite, dimostrazioni e campagne di PR.